

الترعنة الإنسانية بين عيابها وحضورها في التراث العربي - الإسلامي

الاستاذ سليماني احمد

دائرة الفلسفة، المدرسة العليا للأساتذة -

يعالج هذا المقال مسألة الترعة الإنسانية من حيث حضورها في تراث الفكر العربي - الإسلامي في العصر الوسيط أو عيابها عنه، وهي مسألة أثارت جدلاً واسعاً في أواسط الباحثين والدارسين، سواءً كانوا عرباً أم مستشرقين، حيث اختلفت مواقفهم وتباينت بين رافض ومنكر لوجود نزعة إنسانية خارج الفكر الغربي الأوروبي، وبين مثبت لها في التراث العربي - الإسلامي ومؤكّد على حضورها الفعلي فيه، ومن ثم تصبح الترعة الإنسانية عامة وليس خاصة بأوروبا وحدها.

Résumé :

Cet article traite la question de l'humanisme dans la pensée arabo-musulmane, qui a fait l'objet d'un large débat au sein des milieux intellectuels arabes et orientalistes. Ce débat a essentiellement partagé les chercheurs entre deux opinions : l'une niant l'existence de l'humanisme en dehors de la pensée occidentale, l'autre, au contraire, attestant de sa présence dans la pensée arabo-musulmane, tout en accordant une dimension mondiale à l'humanisme, loin de se limiter aux seuls horizons européens.

يذهب الكثير من الباحثين والدارسين المهتمين بتاريخ الفكر والتيارات الفكرية، إلى أن المذهب الإنساني أو الترعة الإنسانية (Humanisme)* وصفها حركة أدبية وفكرية، ارتبط ظهورها واقتصر ازدهارها بعصر النهضة الأوروبية، منذ بدايتها في القرن الرابع عشر إلى أن بلغت أوجها في القرن السادس عشر. حيث كانت هذه الحركة عاملاً من العوامل الخاسمة التي نقلت الغرب الأوروبي من ظلمات العصر الوسيط إلى أنوار العصر الحديث. وبذلك أصبح الحديث عن الترعة الإنسانية هو حديث عن تجربة فريدة، شهدتها الغرب الأوربي وعاشها. لكن ماذا عن الفكر العربي الإسلامي قبل النهضة الأوروبية؟ فهل شهد تجربة الترعة الإنسانية؟ وهل من المشروع أن تتحدث عن نزعية إنسانية خارج فضاء الفكر الأوروبي الغربي؟

ومثل هذا التساؤل، كان قد اثير لأول مرة في دراسات وابحاث بعض المستشرقين الذين اهتموا بالحضارة العربية والإسلامية، وكان جواهيم -الذي كاد يصل حد الإجماع والاتفاق فيما بينهم- النفي والإنكار لحضور أي شكل من أشكال الترعة الإنسانية لدى الشرقيين. من فيهم العرب والمسلمين⁽¹⁾. غير أن هذا السؤال نفسه، أعيد طرحه من جديد في الفكر العربي المعاصر، ليكون الجواب عليه هذه المرة الإثبات بدل النفي. ولما كان النفي قد سبق الإثبات، فستعرض أولاً للموقف الذي ينفي وينكر وجود نزعية إنسانية في الفكر العربي-الإسلامي الوسيط. وقبل ذلك، يحسن بنا أن نعرف ما المقصود بالترعة الإنسانية؟

معاني الترعة الإنسانية:

ليس للترعة الإنسانية مفهوماً واحداً وتاتينا عبر تاريخ الفكر البشري، اتطورت مفاهيمه و تعددت معانيه من عصر إلى عصر ومن اتجاه فكري إلى آخر، حيث ظهرت اتجاهات في الفن والأدب والفاقة، تدعى كل منها أنها ذات توجه إنساني. وهكذا أصبحت الترعة الإنسانية تتسع لمعانٍ عديدة، ومنها : أنها تعني الحياة المترفة التي

كشف وجودها الباحثون الإنسانيون في حياة اليونانيين القدماء، وقد تعني دراسة الأداب اليونانية واللاتينية القديمة، وقد تعني التحرر من الترعة الدينية والاهتمام الشديد بالحياة، وقد تعني الترعة الإنسانية أيضا الفلسفة التي يجعل الإنسان محور الكون.⁽²⁾ وهذا المعنى لم يظهر إلا في أحضان الفلسفة الحديثة التي جاءت بتصور خاص عن الإنسان بوصفه ماهية ، أي الذات (Sujet) التي اعتبرت هي الأساس والمركز، وهذا ما تجلى في الفلسفة الديكارتية التي كانت إيدانًا فعليا بخلول عصر الإنسان، حيث مهدت «السبيل أمام الترعة الإنسانية والنظرية الميالة إلى جعل الإنسان محور البحث الفلسفى ورد كل شيء إلى الذات».⁽³⁾

وظل هذا التصور الفلسفى للترعة الإنسانية قائما، إلى أن ظهرت الفلسفة الوجودية المعاصرة، لتقدم تصورا جديدا ومتغيرا، حيث درج الكثير من أعمال الفلسفة الوجودية، التميز بين معنيين للترعة الإنسانية ، أحدهما عام والأخر خاص، وبجد -

المثال لا الحصر - الفيلسوف الفرنسي الوجودي "سارتر" (Sartre) (1980-1905) يتحدث في كتابه "الوجودية نزعة إنسانية" للترعة الإنسانية او همما: المفهوم التاريخي العام ، وهو الذي يرمي إلى اعتبار الإنسان مبدأ عاليا وهدفا ساميا، وهذا ما يسمى عنده بالترعة الإنسانية التقليدية⁽⁴⁾ ،التي تنظر إلى الإنسان بوصفه ماهية تسبق كل وجود، وبالتالي تصبح هذه الترعة الإنسانية ماهوية تجريدية. أما المفهوم الثاني فهو مذهبي خاص بالفلسفة الوجودية التي يجعل الوجود سابقا عن الماهية.⁽⁵⁾ ومن تم نظرها إلى الإنسان على أنه وجود لا ماهية، فرد عيني وليس بجريدا خاويأ، وذلك لأن الإنسان يوجد أولاً، ثم يختار ماهيته بنفسه وفحوى هذه الترعة الإنسانية الوجودية، «أن الإنسان يبقى دوما خارج ذاته، وأن الإنسان بارئاته خارج عن نفسه وبذوبانه بعيدا عن نفسه يحيى الإنسان (...) والإنسان لا يسبق أو يتجاوز إلا الإنسان». ⁽⁶⁾ فليس هنالك إذن من عالم إلا عالم الإنسانية.

وبحن في هذا المقال، سينصب اهتمامنا على المفهوم الأول، أي المفهوم التاريخي العام للترعة الإنسانية، الذي أشار إليه سارتر، والذي نجده أيضا عند الفيلسوف "رالف بارتون بري" (R. P. Perry) - أحد مثلي الترعة الإنسانية المعاصرة في أمريكا

- عَرَفَ المذهب الإنساني بقوله: إن «عقيدة موقوفة على الإنسان، إلهًا تمجده دون أن تفصله عن الطبيعة، وهدفها هو الإنسان الكائن الحي بالنظر إلى المميزات والمآثر التي يجعله جيلياً». (7) وكذلك عند " " (Lalande) حيث ورد في معجمه الفلسفي، عن الترعة الإنسانية أهـا: «مـركـبة إنسـانـية تـنـطـلـقـ منـ مـعـرـفـةـ إـنـسـانـ،ـ وـمـوـضـعـهـ تـقـوـيـهـ إـنـسـانـ وـتـقـيـمـهـ-ـاسـتـبـعـادـ كـلـ ماـ مـنـ شـأـنـهـ تـغـرـيـهـ عـنـ ذـاـهـ،ـ سـوـاءـ ئـقـ وـلـقـوـيـ خـارـقـ لـلـطـبـيـعـةـ الـبـشـرـيـةـ،ـ أـمـ بـتـشـوـيهـهـ مـنـ خـالـلـ اـسـتـعـالـهـ اـسـتـعـالـاـ دـوـنـيـاـ». (8) وهي «حـرـكـةـ فـكـرـيـةـ يـمـثـلـهـ إـنـسـانـيـوـ النـهـضـةـ(...ـ)ـ وـتـمـيـزـ بـجـهـودـ لـرـفـعـ كـرـامـةـ الـفـكـرـ الـبـشـرـيـ وـجـعـلـهـ جـدـيـراـ ذـاـ قـيـمـةـ،ـ وـذـلـكـ بـوـصـلـ الـثـقـافـةـ الـحـدـيـثـةـ بـالـثـقـافـةـ الـقـدـيـمةـ فـيـمـاـ يـتـعـدـيـ الـعـصـرـ الـوـسـيـطـ وـالـمـدـرـسـيـةـ». (9)

وفي ضوء هذه التعريفات، يمكن القول، إن الترعة الإنسانية الإنسان وتضعه في مركز الوجود، وهدف إلى الإعلاء من قيمته والرفع من مكانته، وجعلها فوق أي اعتبار آخر. وهي نزعة واكبـت عـصـرـ النـهـضـةـ الـأـورـبـيـةـ،ـ الذـيـ كانـ عـصـرـ اـنـتـقـالـ مـنـ تـقـافـةـ باـلـيـةـ مـخـتـضـرـةـ إـلـىـ تـقـافـةـ جـدـيـدةـ مـسـتـنـيـرـةـ،ـ فـكـانـ هـذـهـ التـرـعـةـ إـنـسـانـيـةـ «أـوـلـ نـسـقـ أـيـدـيـوـلـوـجـيـ مـحـورـهـ إـنـسـانـ،ـ وـاضـعـ الـعـالمـ نـسـبـيـاـ،ـ عـبـرـتـ مـنـ خـالـلـ الـطـبـقـةـ الـبـرـجـواـزـيـ الصـاعـدـةـ آـنـدـاـكـ عـنـ بـدـاـيـةـ قـرـدـاهـ عـلـىـ تـقـافـةـ الـعـصـورـ الـوـسـطـيـ وـعـلـىـ نـظـرـةـ تـلـكـ الـثـقـافـةـ إـلـىـ الـكـوـنـ وـإـلـىـ إـنـسـانـ». (10)

بيد أن أهم ما امتازت به الحركة الإنسانية إبان النهضة الأوروبية، هو ما قام به روادها ،من إحياء و بعث لما عرف بأداب اليونان والرومان وفنونهما، مسترشدين بـهمـاـ فيـ إـعادـةـ النـظـرـ إـلـىـ إـنـسـانـ،ـ لأنـ تـلـكـ الـأـدـابـ الـقـدـيـمةـ «رأـيـ فـيـهـ مـفـكـرـوـ النـهـضـةـ صـورـةـ إـنـسـانـ الـفـطـرـةـ وـالـطـبـيـعـةـ،ـ وـاعـتـبـرـوـ درـاسـةـ الـقـدـماءـ كـفـيـلـةـ وـحدـهاـ بـتـكـوـينـ إـنـسـانـ،ـ معـنـىـ الـكـلـمـةـ،ـ فـسـمـيـتـ هـذـهـ التـرـعـةـ بـإـنـسـانـيـةـ أـيـ المـذـهـبـ إـنـسـانـ،ـ وـسـمـيـتـ الـأـدـابـ الـقـدـيـمةـ بـإـلـانـسـانـيـاتـ». (11)

وبناء على ما تقدم، يتضح أيضا، ان الترعة الإنسانية في عصر النهضة الأوروبية كانت تيارا متتمدا على روح العصر الوسيط، وعلى نظرة رجال الكتبية والمدرسين للكون و

للإنسان، كما يعد الارتداد إلى ما قبل المسيحية كشفاً جديداً للإنسان، لا يقل أهمية عن الاكتشافات الجغرافية ، فبعد أن كانت علوم الدين وفنونه سائدة ومسطورة في العصر الوسيط، فإنها في عصر النهضة، لم تعد تستقطب اهتمام المفكرين الذين ولوا وجوههم شطر علوم الدنيا وآدابها وفنونها. لقد سعى إنسانيو النهضة إلى تقويض نظرية العصور الوسطى إلى العالم، وأزاحوا جانبًا آباء الكنيسة وأرسطو ورجال اللاهوت، وتحرروا من سلطتهم، كما عادوا إلى الأفلاطونية، حيث ارتبوا أفلاطون بدليلاً للخلاص من أرسطو، وكان الكثير من الإنسانيين من أتباع الأفلاطونية الخدمة.⁽¹²⁾ وهذا أصبح «الاهتمام بعلوم الدنيا وآدابها وفنونها في عصر لا يحترم علوم الدين وفنونه هو القاعدة الصلبة التي بين عليها "أهيو مانزم" أو المذهب الإنساني، وكان البداية الحقيقة لعصر النهضة».⁽¹³⁾

وإذا كان الأوروبيون إبان هضتهم، قد عادوا إلى تراث أسلافهم اليونان والرومان، فذلك يعني أنهم وجدوا فيه نزعة إنسانية منسية ، فنفحوا فيها الروح لتحيا وتبعث من جديد، أي أن المذهب الإنساني قبل أن ينشأ في عصر النهضة، كان موجوداً بالفعل وأصيلاً في الثقافة اليونانية-الرومانية .⁽¹⁴⁾ وهذا ارتبطت الترعة الإنسانية في عصر النهضة بحركات الإحياء ، اي إحياء ذلك التراث اليوناني -الروماني. وهذا الأخير، كان قبل انتقاله إلى أوروبا النهضة، معروفاً بل وحاضرًا في الفكر العربي الإسلامي في العصر الوسيط، لكن كيف كانت علاقة هذا التراث ذي الترعة الإنسانية بالفَكَرُ العربي- الإسلامي آنذاك؟

موقف منكري الترعة الإنسانية في التراث العربي- الإسلامي:

يربط الكثير من الباحثين المهتمين بتاريخ التيارات الفكرية، ربطاً محكماً بين الترعة الإنسانية والتراث اليوناني، يكاد يكون ربط علة بعمول، بحيث لا يمكن أن تصدر أية نزعة إنسانية بمعزل عن هذا التراث اليوناني، فهو بمثابة المولد الرئيس لها والفاعل الأساس في إيجادها، ومثل هذا الموقف، غير عنده المستشرق الألماني "كارل هينريش C.H.Becker" (1886-1933). حيث بين أن هذا التراث عند انتقاله إلى الشرق العربي لم يولد فيه أية نزعة إنسانية، وهذا التراث نفسه عندما دخل إلى أوروبا أنتج فيها

بالفعل نزعة إنسانية،والسبب في ذلك مرده، إلى أن التراث اليوناني - كما يقول - : «كان قد عانى تجربة الترعة الإنسانية مرة سابقة في العصر الروماني. فهذه الترعة الإنسانية لم تبدأ في ف عصر النهضة فحسب، وإنما هذه الترعة التي لا تزال تؤثر علينا و في تفاصيلنا حتى اليوم من صنع الرومان، لا في صورها فحسب، بل وفي جوهرها ومعناها كذلك»⁽¹⁵⁾.

هكذا يتبيّن أن الأوائل - أي اليونان والرومان - خلقو الترعة الإنسانية خلقا على غير مثال سابق، فحققوا بذلك على حد زعم هذا المستشرق «معجزة الترعة الإنسانية»⁽¹⁶⁾، ومن تمّ ليس من الغريب أن تبعث هذه الترعة وتعاود الظهور مرة ثانية في أوروبا النهضة، لأنها عشت على موطنها الأصلي لكي تنمو فيه، وهذا هو الأثر الذي خلفه انتقال تراث الأوائل إلى الغرب. وكان هذا التراث نفسه، قبل انتقاله إلى الغرب ، قد عرج على الشرق وانتشر فيه انتشاراً واسعاً، غير أنه كان بمثابة الجسم الغريب الذي زرع في أرض غير أرضه، وهذا لم ينجح في إيجاد أية نزعة إنسانية، لكن عندما انتقل ذلك التراث عينه إلى أوروبا، وجد فيها المرتع الخصب، أو الرحم المهيأ كي يزرع ا البذور التي ولدت الترعة الإنسانية.

لكن لماذا لم تنشأ الترعة الإنسانية في الشرق بالرغم من اطلاعه الواسع على تراث الأوائل ؟ وهنا يرى المستشرق الألماني "أن الشرق لم يأخذ من تراث الأوائل إلا ما كان بحاجة إليه ، لاسيما الجانب العقلي والمنطقى منه، وأهم إيماناً كلّياً الجانب الإنساني منه، أي كل ما كان ينبض بحياة الإنسان الوجدانية وشعوره بداته ، كالشاعر الغنائي اليوناني والأدب الروائي وكل ما كان يومنياً بحثاً ، فمثل هذه الأشياء «أبوابها موصدة أمام الشرق»⁽¹⁷⁾.

وإذا كان الغرب والشرق قد عرفا التراث نفسه، فالفارق الوحيد بينهما - في نظره - هو الترعة الإنسانية، من حيث غيابها وانعدامها في الشرق، وحضورها وتطورها في الغرب. ومثل هذا الموقف، يردده أيضاً المستشرق الأمريكي ، "غ.ف.غرونيباوم" (G.V.Grunbaum) (1909-1972) الذي يذهب هو الآخر إلى عدم تأثير التراث اليوناني في المسلمين، بحجّة أنه اخذه مجرداً من فكرة الإنسان»

يدركوا ان الملح الحقيقة التي خلفها لنا الاقدمون لم تكن العلم الإغريقي، بل الروح التي طوّعت قيام ذلك العلم ⁽¹⁸⁾. والخلصة النهائية من موقف المستشرين، ومن حدا حدودهما، أن الترعة الإنسانية لا تصدر إلا من التراث اليوناني أو الروماني، ومن ثم فهي نزعة غربية الأصل والمنبت، ولا وجود لإنسانية إلا إنسانية الغرب، قدماً في تراث اليونان والرومان، وحديثاً في النهضة الأوروبية. ويبدو أننا لسنا بحاجة إلى المزيد من الأدلة لتأكيد المركبة الأوروبية في موقف هؤلاء المستشرين.

ونفي وجود الترعة الإنسانية في الفكر العربي الوسيط، موقف بناء ايضاً المفكرين العرب الخديفين والمعاصرين، الذين تحدثوا عن الترعة الإنسانية بوصفها ابجاهًا تقافياً ظهر واما وتطور في أوروبا النهضة، شهدتها الغرب وعاشها ، ولم تعرف في الشرق ولهذا دعوا إلى إيجاد ما يضاهي هذه الترعة في الثقافة العربية ، اسوة بنموذج الإنسانية الأوروبية ، بوصفه الطريق الذي ينبغي للثقافة العربية الحديثة أن تسلكه تجاه تخلفها الفكري والحضاري.

" وهذا ما جسدته كتابات المفكر النهضوي " (1887-1958)

الذي عن موضوع الترعة الإنسانية أو الحركة البشرية كما يسميه، وهي في تصوري، حركة ظهرت في أوروبا إبان كعضاها ، وبفضلها أسدلت السhtar على عصورها الوسطى ، فتخلصت بذلك من العصر الجليدي الذي أصاب الدهن البشري. وهذه الحركة مرت حسب رأيه، بثلاث مراحل هي : الحركة البشرية الأولى التي ظهرت في إيطاليا في القرن الخامس عشر، ثم توسيعت إلى باقي أرجاء أوروبا، وتميزت ببعث وإحياء الفنون والأداب اليونانية والرومانية. تم المرحلة البشرية الثانية التي برزت في أواخر القرن الثامن عشر، وهي الحركة التي تمحض عنها قيام الثورة الفرنسية وإعلان حقوق الإنسان. وأخيراً المرحلة البشرية الثالثة التي ظهرت عقب نظرية داروين في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، ومن ميزاتها أنها سمت بالإنسان إلى مركز السيادة في الحياة. ⁽¹⁹⁾

ويبدو لنا من حديث سالمه موسى عن الترعة الإنسانية بمراحلها الثلاث ، انه بالثقافة الأوروبية وموصولة بها، ولا صلة لها بالثقافة العربية التي لم تتهيأ بعد ليظهر فيها

تيار إنساني، لأننا - «مازنا إلى حد بعيد نحيّا في تفافة القرون الوسطى، نؤثر العقائد على المعرف والقديم على الجديد»⁽²⁰⁾. والفرق الوحيد بين الثقافتين الأوربية والערבية، يكمن في أن الأولى دعت بفضل الرُّزْعَة الإنسانية ، تفافة العصور الوسطى ، بينما الثانية لا تزال في أسرها، وللتخلص منها عليها أن تقتدى بأوربا وتحظى الخطوات نفسها التي أوصلتها إلى الحداثة، وأولى الخطوات ستكون - دون شك - هي إيجاد الرُّزْعَة الإنسانية أو الحركة البشرية في الثقافة العربية، وواهم من يظن أن النهضة العربية تتحقق بطريق آخر غير طريق النهضة الأوربية.⁽²¹⁾

كما بحد المفكر العربي المعاصر "زكي بحبيب محمود" (1905-1993) الآخر ينفي أن تكون الثقافة العربية في العصر الوسيط قد شهدت أو عرفت مذهبًا إنسانياً على غرار الثقافة الأوروبية، ويرى أيضًا أنَّ غياب المذهب الإنساني في الفكر العربي يعد من حسنات الثقافة الإسلامية.⁽²²⁾ وهذا راجع إلى أنَّ الظروف التي ظهر فيها المذهب الإنساني في أوروبا غير الظروف التي كانت في الحضارة العربية الإسلامية، فهذه الأخيرة لم تكن بحاجة إلى أن ينشأ فيها مثل هذا المذهب، وآية ذلك أنَّ الثقافة الإسلامية هي «في جوهرها ثقافة لا تضحي من الإنسان بجانب من أجانب، فهو مخلوق للدنيا والآخرة معاً، للجسد والروح معاً (...). لهذا لم تكن هذه الثقافة الإسلامية بحاجة ماسة إلى أنصار للمذهب الإنساني يصرخون احتجاجاً على ذلك أو على هذا، كما كانت الثقافة الأوروبية بحاجة».⁽²³⁾

وببناء على هذا التعليل، فإنَّ غياب المذهب الإنساني في الفكر العربي الإسلامي، ليس مرده كما يزعم بعض المستشرقين إلى لا إنسانية الحضارة العربية الإسلامية أو لأنَّها مضادة للإنسان، بل يمكن تفسير غياب ذلك بعدم الحاجة إلى مثل ذلك المذهب أصلًا، مادام الإنسان لم يكن مهملاً أو مهمشاً في الثقافة الإسلامية، التي وإن اهتمت بالإلهيات و المسائل الدينية، فإنَّها لم تبخس الإنسان حقه، ولم تغفل القيم الإنسانية، أو بالأحرى نقول إنَّها كانت تعقد نوعاً من التوازن بين الجانب الديني السماوي والجانب الإنساني الدنيوي. أما إذا احتل هذا التوازن بين الجانبين، تصبح الحاجة ملحة - كما يرى زكي

بحبيب محمود - « إلى مذهب إنساني يظهر حيناً بعد حين ليصحح الخطأ ويعيد تعادل الميزان ». (24)

وهذا التوازن قد اختفى بالفعل في الثقافة العربية ، لكن من غير أن يوضح لنا "زكي بحبيب محمود" كيف ومتى وقع ، فما يهم - برأيه - أننا أصبحنا بحاجة ماسة إلى نزعـة إنسانية تعيد التوازن إلى مجراه، والسبيل إلى ذلك هو إيجاد هذه النزعـة، أو على الأخرى تأسيـس مذهب إنساني في الثقافة العربية، يأخذ من التجربـة الإنسانية الأوروبية شكلـها دون مضمونـها الذي يتعلق بالتراث اليوناني واللاتيني، لأنـه من الخطأ الفادح أن نظن أن الطريق إلى الإنسانية « لا يكون إلا إذا سلـكـنا السـبيل نفسهـا التي سـلـكتـها أوروبا في قرون هـضـبتـها من عـودـة إلى تـراثـ اليـونـانـ والـرـوـمـانـ، فـفـاتـناـ أـنـ الـمـهـمـ هوـ رـجـوعـ الأـمـةـ المعـيـنةـ إلى تـراثـهاـ لـتـصـلـ حـاضـرـهاـ، بماـضـيـهاـ، ولـكـلـ أـمـةـ تـراثـ ». (25)

فلا باس إذن، من إفراغ النزعـة الإنسانية الأوروبية من مضمونـها الذي لا يتصل بثقافـتناـ العـرـبـيةـ والإـبـقاءـ فقطـ علىـ شـكـلـهـاـ، أيـ العـودـةـ إلىـ التـراثـ، ولـمـ كـانـ لـكـلـ تـراثـهـ، فـمـنـ غـيرـ المـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ ذـلـكـ هوـ التـراثـ اليـونـانـيـ وـ الرـوـمـانـيـ دونـ سـواـهـ، وـبـالتـالـيـ لاـ يـمـكـنـ إـحـدـاثـ مـذـهـبـ إـنـسـانـيـ عـرـبـيـ إـلـاـ بـالـعـودـةـ إـلـىـ التـراثـ العـرـبـيـ إـلـاـ إـلـيـهـ.

هـكـذاـ يـصـبـحـ التـراثـ العـرـبـيـ إـلـاـ مـقـابـلـ للـتـراثـ اليـونـانـيـ الـلـاتـينـيـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ أـورـباـ، وـيـدـوـ فيـ رـأـيـناـ أـنـ مـنـ غـيرـ المـعـقـولـ أـنـ يـنـفـيـ زـكـيـ بـحـبيبـ وـجـودـ مـذـهـبـ إـنـسـانـيـ فيـ التـراثـ العـرـبـيـ إـلـاـ إـلـيـهـ، ثـمـ يـدـعـوـ بـعـدـ ذـلـكـ إـلـىـ إـحـيـاءـ هـذـاـ التـراثـ ذاتـهـ دـوـنـ غـيرـهـ مـنـ أـجـلـ إـيجـادـ نـزـعـةـ إـنـسـانـيـ عـرـبـيـةـ حـدـيثـةـ. وـخـلاـصـةـ مـوـقـفـ مـنـكـرـيـ النـزـعـةـ إـنـسـانـيـةـ فـيـ الـفـكـرـ العـرـبـيـ إـلـاـ إـلـيـهـ، أـمـ مـسـتـشـرـقـيـنـ - أـنـاـ نـزـعـةـ مـرـتـبـةـ وـمـتـعـلـقـةـ فـقـطـ بـالـبـيـئةـ الـتـيـ أـفـرـزـهـاـ، وـهـ الـبـيـئةـ الـأـورـوبـيـةـ دـوـنـ سـواـهـ، وـبـالتـالـيـ لـيـسـتـ هـنـاكـ نـزـعـةـ إـنـسـانـيـ إـلـاـ إـنـسـانـيـ أـورـباـ.

موقف مثبـيـ النـزـعـةـ إـنـسـانـيـةـ فـيـ التـراثـ العـرـبـيـ إـلـاـ إـلـيـهـ:

نصل الان إلى عرض موقف من تعرض للتزعة الإنسانية بوصفها نزعة اصيلة في التراث العربي الإسلامي، بمعنى أنها كانت حاضرة وعرفها الفكر العربي-الإسلامي الوسيط وعاش تجربتها، قبل أوربا النهضة بعده قرون. وأشهر المفكرين العرب المعاصرين الذين اهتموا بالتزعة الإنسانية وعملوا على تناصيلها في التراث العربي الإسلامي، ومن تم تجديدها في الفكر العربي المعاصر، نجد كلا من "عبد الرحمن بدوي"(1917-2002) و"محمد أركون"(1928-....)، الأول يعد في حدود ما - اول مفكر عربي عن وجود نزعة إنسانية في الحضارة العربية الإسلامية وكان ذلك في أربعينيات القرن الماضي. أما الثاني فإن أهمية عرض موقفه تكمن في مشروعه الفكري الذي أقامه- منذ ستينيات القرن الماضي - على تجديد الإنسانية العربية الكلاسيكية المنسية، والتي تحدث عنها حديثاً مفصلاً، كاد لا يدع فيه زيادة لمستزيد.

موقف عبد الرحمن بدوي:

يتتحدث "عبد الرحمن بدوي" في الكثير من مؤلفاته، مقرأ بوجود نزعة إنسانية في تراث العرب والمسلمين القدامي، ومصرا على أنها كانت «نزعة إنسانية جدا»⁽²⁶⁾. حيث راح يؤكّد حضورها الفعلي ، من خلال شواهد عديدة ، بين فيها أهم ، وبحلياتها في الحضارة العربية -الإسلامية، كما كشف أيضاً عن الشخصيات الفكرية العربية والإسلامية التي جسّدتها و مثلتها أحسن تمثيل . والتزعة الإنسانية في تصور بدوي، ليست نزعة خاصة بحضارة دون أخرى، وإنما هي نزعة عامة توجد في كل الحضارات، كما أنها تصبح «ضرورية الوجود في كل حضارة عالية تبلغ نضوجها»⁽²⁷⁾، ومن ثم فهي ليست خصوصية فقط بالحضارة الأوروبية وحدها، وهنا يأتي اعترافه على المستشرق "ـ" الذي «أراد أن يتصور أن تكوين التزعة الإنسانية في الحضارة العربية لا بد أن يتم تماماً تحت تأثير نفس العوامل والمقومات كما في الحضارة الأوروبية»⁽²⁸⁾، ومثل هذا الموقف، ليس وحيها برأي بدوي، ذلك أن التراث اليوناني عندما قام بتوسيع التزعة الإنسانية في أوروبا، «فليس معنى هذا أنه سيولد نفس التزعة أو ما يشابهها في كل حضارة أخرى يدخلها ، كما أن عدم إيجاده لها في الشرق لا يدل على أن هذه التزعة لم توجد فيه، لأنه ليس العلة الوحيدة لإيجادها»⁽²⁹⁾.

هكذا يصبح التراث اليوناني بما يتركه من اثر،ليس هو الشرط الاوحد للحكم على وجود نزعة إنسانية في حضارة ما أو عدم وجودها، وأية ذلك أنه عندما ولد في عصر النهضة الأوربية التزعة الإنسانية، فإنها في حقيقة الأمر نزعة صادرة عن روح الحضارة الأوربية التي كانت متجلسة في التراث اليوناني - الروماني، أما التأثير المولد للنزعة الإنسانية في الحضارة العربية الإسلامية، فليس من الضروري أن يصدر من الأثر اليوناني ،فلكل حضارة عواملها الخاصة بتوسيع النزعة الإنسانية والتي « لا يمكن أن تصدر إلا عن الروح الأصلية للحضارة التي ستشا فيها».⁽³⁰⁾ و بالتالي لا يمكنها أن تنشأ من عوامل خارجية لا تتصل بها أو بروحها الحضارية الاصلية كما أسمتها بدوي. ولما كانت الحضارة العربية « لها روحها الخاصة التي لا تشاركها فيها أية حضارة أخرى»⁽³¹⁾ فإن نزعتها الإنسانية - وبحسب ما يقتضيه منطق التاريخ الحضاري - تصدر إلا عن أصولها الحضارية، أي عن أصولها الخاصة بها. وبالتالي يصبح التأثير المولد للنزعة الإنسانية في الحضارة العربية أو العامل الحقيقي في إيجادها، متمثلا في «الأصول الروحية الأولى الحقيقية للروح العربية».⁽³²⁾

و قبل معرفة الأصول الروحية، التي اوجدت النزعة الإنسانية في الحضارة العربية، لابد من تنبئه وإشارة، إلى المعنى الذي يقصد به بدوي من الحضارة العربية، ذلك أن مصطلح "الحضارة العربية" - الذي است涯ه بدوي من فيلسوف الحضارات "اشبنجلر" (Spengler) (1880-1936) - لا يشمل الجنس أو العرق العربي فحسب ، بل يشمل كذلك ويضم جميع الثقافات الشرقية القديمة كثقافة الفرس واليهود والكلدانين، ويضم أيضا كل التيارات التنبؤية التي بشرت ببني الإسلام.⁽³³⁾ والإسلام لم يكن سوى طورا من أطوار تلك الحضارة العربية التي تستمد أصولها الروحية من الديانات السماوية عند الفرس واليهود والكلدانين بما في ذلك المسيحية. وهكذا ، يضع بدوي فرقا بين الحضارة العربية والحضارة الإسلامية، فالأخيرة أوسع وتشمل من الثانية، وتتصبج بذلك الحضارة الإسلامية هي «القمة العليا التي بلغتها الحضارة العربية».⁽³⁴⁾ فالإسلام إذ فهو التتويج الأخير للحضارة العربية، وهو الموحد والجامع للثقافات الشرقية القديمة.

اما الاصول الروحية التي اقامت الترعة الإنسانية في الحضارة العربية، فهي بحسب تصور بدوي تمثل في «التراث الشرقي من ايراني وإسرائيلي وأفلاطوني محدث، إلى جانب شيء من الهندي والبابلي والكلداني»⁽³⁵⁾. وهكذا يصبح التراث الشرقي بروحانيته - كما يقول - «هو الذي أقام الترعة الإنسانية في الحضارة العربية مستمدّة من أصولها الحقيقية، أعني الشرقية الخالصة»⁽³⁶⁾. وإذا انتقلنا إلى الحديث عن التحليلات أو المظاهر الدالة على وجود نزعة إنسانية في الحضارة العربية، فإننا سنعرض بعضها منها، وهي بحسب تحديد بدوي لها تمثل فيما يلي :

اولاً في العنصر الفارسي:

لم تكن الترعة الإنسانية العربية في بداية نشاتها على درجة كافية من الوضوح ، بل كانت أولية غير واضحة، و لما كان الفرس ينتسبون بالمعنى الحضاري لا العرقي، إلى الوحدة الحضارية التي أطلق عليها بدوي اسم الحضارة العربية، فقد برزت عندهم أولى تحليلات الترعة الإنسانية، وكان ذلك في عهد الملك المستير "كسرى أنوشروان" (531-578م) الذي كان أفالاطوني الترعة، وإلى جانب كسرى "برزويه" الذي كان صاحب نزعة شكية، أو كان يتعدد بين الشك واليقين والقلق، وإلى "الفارسي الذي فضل العلم على الإيمان"⁽³⁷⁾. وهؤلاء الثلاثة - في نظر بدوي - كانوا ممثلين للترعة الإنسانية في صورهم الأولية، ذلك أن الصورة الواضحة تمثلت في التيارات التي تأثرت بالغنوص الهيليني وكتب "الأفلاطونية المحدثة، وفكرة الإنسان الكامل".⁽³⁸⁾

في تيار الأفلاطونية العربية:

مسألة ارتباط الترعة الإنسانية بالأفلاطونية، تعد في نظر بدوي حجة كافية لإثبات وجود نزعة إنسانية في الفكر العربي الإسلامي الوسيط، ذلك أن الكثير من إنساني عصر النهضة الأوروبية - كما رأينا - كانوا قد ارتدوا إلى الأفلاطونية، بوصفها اتجاهًا معاكساً للاتجاه الأرسطي الذي تمسك به رجال الكنيسة، ويرى بدوي أن ما حدث في أوروبا النهضة من ارتداد نحو الأفلاطونية حدث نظيره في الحضارة العربية، وكان ذلك عند فلاسفة الإشراق، وعلى رأسهم "السهوردي المقتول" (587-1191م).

الذي بدا على يده التيار الأفلاطوني الحقيقى في الفكر العربي ،والذى كان رد فعل قوى ضد تيار الأرسطوطالية،فلا مانع إذن أن تكون حكمة الإشراق أو فلسفة السهوردي « بمثابة الترعة الإنسانية الحقيقة في الفكر العربي »⁽³⁹⁾ بل كان السهوردي أحسن مثل للترعة الإنسانية في أعلى درجاتها،«لأنه خير من كان شاعرا شعورا ذاتيا بالأصول الحقيقة التي يجب أن تصدر عنها هذه الترعة»⁽⁴⁰⁾، وهي الأصول الشرقية التي كانت تحملها الأفلاطونية المحدثة.وهكذا يصبح العود نحو الأفلاطونية ظهيرا من مظاهر الترعة الإنسانية.

ثالثاً عند عصابة انجان:

وهي جماعة من الشعراء العرب الذين جسدوا من خلال اشعارهم ،حب الأرض والإقبال على الحياة بشهوتها ومتاعها ولذتها، وكان الشاعر وـ"الماجن الأكبر" "أبو نواس" رائدا لهذه الجماعة. ولكن كانت هذه العصابة قد اشتهرت بـ"الجنون والعبث والشك" ،فإذاً بذلك كانت هدف « إلى السموم بكل ما هو إنساني أرضي حسي يُشعر بمعنى الأرض، وإلى الحخط من كل ما هو فوق أرضي بيوضنه وهو زائف يتزرع الدم والحياة من الإنسان الحقيقي »⁽⁴¹⁾، فـ"عصابة أبي نواس وبشار بن برد وغيرهما من شعراء الجنون" ،اعتبرهم بدوي ممثلين للترعة الإنسانية بامتياز في الشعر العربي.

رابعاً في تيار الإلحاد والزنادقة:

الإلحاد ظاهرة لا تخلي منها أي حضارة من الحضارات،مهما كان شاهدا، حتى وإن كانت حضارة الإسلام نفسه، ذلك أن الإلحاد - في تصور بدوي - « نتيجة لازمة حالة النفس التي استنفت كل إمكاناتها الدينية، فلم يعد في وسعها بعد أن تؤمن »⁽⁴²⁾ . وفي كل حضارة - بلغت قمة الدروة، لا بد أن تبرز فيها نزعات شكية وإلحادية، وهذا ما كان سائدا في الحضارات السابقة عن حضارة الإسلام وبعدها، كما هو مشهور في الحضارة الغربية الحديثة التي ارتبط فيها الإلحاد -

عصر الانوار - بالتزعة الإنسانية المطلقة التي بحسبت في نزعة "فيورباخ" الإنسانية الملحدة، وهي نزعة «تقوم على أساس أن الدين الحق هو دين الإنسانية وأن الإله الحق هو الإنسان لأنه لا يوجد في الوجود ما هو أسمى منه»⁽⁴³⁾.

وهذا يصبح الإلحاد مظهرا من مظاهر التزعة الإنسانية، فمعنى عثنا عليه في حضارة ما، حكمتنا بوجود نزعة إنسانية فيها، وهذا هو عين ما أراد بدوي التأكيد عليه في دراسته موجات الشك والإلحاد في تاريخ الإسلام، أو ما عرف بظاهرة الزندقة إبان القرنين الثالث و الرابع المجريرين، حيث برزت آراء عربية إلحادية تذكر النبوة والأديان، وهذا ما عبرت عنه كتابات "ابن الرواundi" و"الرازي الطبيب" و"ابن المقفع" و "صالح عبد القدس"، وهؤلاء في نظر بدوي ، لم يكونوا فقط أقطابا للتزعة الإنسانية التي ترمي إلى الارتفاع بالقيم الإنسانية في مقابل القيم الإلهية بل كانوا فضلا عن ذلك، روادا للتنوير في الحضارة الإسلامية⁽⁴⁴⁾ ، وذلك بحرأهم وشجاعتهم في إعمال العقل الذي قادهم إلى الشك في الأديان والنبوات.

خامسا في التصوف الإسلامي:

حاول بدوي من خلال دراساته العديدة حول التصوف الإسلامي، ان يبرز التوجه الإنساني لدى أشهر أعلام التصوف الفلسفية، من أمثال الحلاج والبسطامي وابن عربي وابن سبعين وغيرهم، حيث امتاز تصوف هؤلاء « بتزعة إنسانية عالمية منفتحة على سائر الأديان والأجناس»⁽⁴⁵⁾ لأهم كانوا منفتحين على مختلف التجارب الدينية، التي عرفتها البشرية وتعاطفوا معها ، فغيروا بذلك عن حبهم للإنسانية جماء، بصرف النظر عن الدين والمعتقد، فلا فرق عندهم بين المسلم وغير المسلم. و يرى بدوي أن هذه التزعة الإنسانية عند هؤلاء الصوفية جاءت «نتيجة منطقية لقوفهم بوحدة الوجود، وأنه ليس ثم إلا الله، فكيف يتحقق له بعد ذلك أن يفرق بين ناس وناس، وبين وطن ووطن...»⁽⁴⁶⁾.

ولما كانت التزعة الإنسانية عموما تعنى بالإنسان و تعمل على الإعلاء من مكانته، فإن بدوي يذهب إلى حد قوله: إن «الإنسان لم يُمَحَّدَ بل ويُؤْلَهَ بقدر ما ظهر في الفكر

العربي وبخاصة عند ابن عربي (560 - 638) ومن تبعه»⁽⁴⁷⁾ وهنا يشير بدوي إلى فكرة الإنسان الكامل عند ابن عربي وغيره من متصوفة الإسلام. وهي الفكرة التي يجعل الإنسان قادراً على بلوغ الدرجات العالية، وعلى اكتناه أسرار الطبيعة والتأثير⁽⁴⁸⁾

لكن كيف نقول عن التصوف الإسلامي أنه يمثل الترعة الإنسانية والكثير من أراء الصوفية تميل إلى إففاء الإنسان في الذات الإلهية؟ وهنا يرفض بدوي رفضاً قاطعاً مثل هذا التفسير ، فمن الوهم لديه أن نقول إن الصوفية المسلمين أغوا فردية الإنسان ومحوا شخصيته، والحقيقة هي عكس ذلك تماماً، ذلك أن الصوفية من أمثال ابن عربي و الجيلي وغيرهما كانوا يهدفون إلى «الارتفاع بالإنسانية إلى مرتبة الألوهية، حتى تشيع في الألوهية نزعة إنسانية، إنسانية جداً»⁽⁴⁹⁾.

ويذهب بدوي إلى أنَّ حرأة هؤلاء الصوفية في تمجيد الإنسان وتاليه فاقت حراة الفيلسوف الفرنسي الوجودي "سارتر" عندما قال: «الإنسان يتحقق إنساناً كيما يكون الله»***، بينما لسان حال أولئك الصوفية يقول: «الإنسان يتحقق إلهاً كيما يكون الإنسان». ⁽⁵⁰⁾

كانت هذه أهم المعامالت التي حددها بدوي ، كي يرهن من خلافاً على وجود نزعات إنسانية في الحضارة العربية ، لكن لا يدرو لنا أنه يمارس نوعاً من الإسقاط الفكري الالاتارجي على التراث ؟ بمعنى إسقاط الحاضر الأوروبي على الماضي العربي، أو بالأحرى قسر أفكار الماضي كي تتطابق وأفكار الحاضر؟ وهل النصوص التي ينتقيها بعناية من التراث العربي كافية كيما تؤكّد بصفة قطعية وجود نزعة إنسانية عربية؟ لعله من الجدي الإشارة إلى أن نفراً من المفكرين العرب المحدثين، كان همهم وهاجسهم ميل التراث العربي الإسلامي، حتى بدا لهم أن الترمعات و الاتجاهات التي شهدتها الغرب من ديمقراطية و اشتراكية و إنسانية وتنويرية وغيرها، بما فيها حتى أصول المنهج العلمي التجريبي، كان العرب المسلمين دائماً هم السباقون إلى معرفة كل ذلك، وواضح أن مثل هذا التضخيم المبالغ فيه للتراث العربي الإسلامي، يؤدي إلى استبدال المركبة العربية- الإسلامية بالمركبة الأوروبية.

وحن مبدئيا، لا محض بدوي من هؤلاء الدين يبحثون في التراث عن افكار مطابقة ومماثلة ، لأنه من خلال اهتمامه بالتراث العربي وتأكيد الجوانب الإنسانية فيه، كان حريصا على النأي بنفسه عن التمجيد الزائف، بقدر ما كان حريصا أيضا على الإزاء المتعالي. (51) هذا بالإضافة إلى طبيعة المنهج الذي يعتمد في دراسة الحضارة العربية، وهو المنهج الحضاري الذي استمد من فلسفة التاريخ والحضارة عند "الذي يذهب إلى أن « مارات جميما سياق واحد تسير عليه، فإذا استطعنا أن نعيشه بالنسبة إلى واحدة استطعنا أن نعيشه بالنسبة إلى بقية الحضارات، وصار من الميسر أن نعرف الأدوار التي ستمر بها أية حضارة سيقدر لها في المستقبل أن توجد». (52)

هكذا تصبح التزعة الإنسانية مسالة حضارية، وليس متعلقة بالمكان والزمان. مرحلة من المراحل التي لا بد أن تمر بها كل حضارة من الحضارات، ففي كل حضارة ماضية أو راهنة أو مقبلة، ستشهد في دور من أدورها نزعة إنسانية، فلا مجال للحديث إذن عن اختصاص حضارة دون أخرى بالتزعة الإنسانية.

ناتي الان، إلى السبب او الدافع الذي حدا بـ بدوي إلى الاهتمام بالتزعة الإنسانية، والعمل على إثبات قيامها وحضورها في الحضارة العربية-الإسلامية، ومن ثم السعي إلى بعثها وإحيائها من جديد في الفكر العربي المعاصر، كما هو واضح من دعوته إلى إيجاد نزعة إنسانية عربية جديدة تعتبر بالتجربة الإنسانية التي عانوها العرب الأقدمون. (53) وفي رأينا، أن هناك سببين رئيسين، كانا وراء ذلك الاهتمام، الأول هو الصدي الذي خلفه كتاب "الوجودية نزعة إنسانية" : رائد الوجودية الفرنسية "سارتر" ، والسبب الثاني هو الفلسفة الوجودية، التي روج لها بدوي حتى أصبح رائدها الأول في الفكر العربي المعاصر، حيث أراد « إقامة وجودية عربية راسخة الدعائم متينة القواعد» (54) وهذا طبعا لن يتسع له إلا بإقامة نزعة إنسانية عربية جديدة، تكون صادرة عن التجربة الإنسانية التي عانوها العرب الأقدمون. ولما أصبحت التزعة الإنسانية في عصر بدوي لا تنفك عن الفلسفة الوجودية، ولاسيما بعد صدور كتاب سارتر المذكور، جاء كتابه الموسوم بـ "الإنسانية و الوجودية في الفكر العربي".

وبهذا يصبح المعنى المذهبى الخاص للتزعة الإنسانية هو نفسه معنى المذهب الوجودى، وهو مذهب «قائم برأسه في فهم الوجود على أساس أن مركز المنظور فيه هو الإنسان، وأن الوجود الحق أو الوحيد هو الوجود الإنساني».⁽⁵⁵⁾ لهذا عرف بدوى التزعة الإنسانية تعريفاً وجودياً بقوله إلها: «العود الخوري إلى الوجود الذاتي الأصيل».⁽⁵⁶⁾ ولما كانت هناك في الفكر العربي الإسلامي الوسيط نزعة إنسانية، فمن الضروري أن توجد فيه كذلك نزعة وجودية، وهذا ما اجتهد بدوى في إثباته حين بين أوجه التلاقي ونقاط الاتفاق بين التصوف الإسلامي والمذهب الوجودي.⁽⁵⁷⁾ لقد كان على عاته، قبل تأصيل الوجودية، أن يعمل أولاً، على تأصيل التزعة الإنسانية في التراث العربي، وهذا لكي تتحقق المهمة التي انتدب نفسه لأجلها، أي تأسيس وجودية عربية تكون التزعة الإنسانية العربية القديمة مدخلاً إليها.

وتعقيباً على موقف بدوى ، فإننا نلاحظ أنه لم يبين لنا الظروف التاريخية والعوامل الاجتماعية التي أدت إلى قيام التزعة الإنسانية في الفكر العربي الوسيط، حيث أوردها وهي مبتورة عن السياق التاريخي الذي أفرزها، وكما نبت كمما يبنت نبات الفطر على الأرض، وهذا راجع إلى أنه لا يأخذ بالمنهج التاريخي الذي يربط الفكر بالواقع وبالظروف التاريخية، بل جاء منهجه مثالياً، وهذا واضح جلي حين يفسر قيام التزعة الإنسانية في حضارة ما بالروح الحضارية السائدة فيها. وإذا كان بدوى يتحدث عن الإنسانية العربية، محدداً فترة ظهورها، بداية من القرن الرابع الهجري إلى غاية نهايتها في القرن السابع الهجري⁽⁵⁸⁾، فإن البحث في أسباب نهايتها وبالتالي توقفها وعدم استمرارها، مسائل لم يحظ باهتمامه، وهذا بالرغم من تساؤله قائلاً: «لماذا لم يحدث لآراء أمثال ابن عربي والسهوردي وأبي بكر محمد بن زكريا الرازي ما كان يتنتظر لها من ضجة وأصداء ومن تكون تيارات قوية عنيفة تسير في آثارها؟» و كان جوابه أن تلك الآراء أثرت «تأثيراً فردياً لم يكونَ تيارات عامة شاعرة بنفسها شعوراً كافياً»⁽⁵⁹⁾. وهذا السبب في رأينا، يحتاج بدوره إلى سبب، فلماذا أثرت تلك الآراء تأثيراً فردياً ولم تكون تيارات عامة؟ في حين أن إنسانية النهضة الأوروبية، لم تنقطع منذ بروزها بل استمرت وتطورت، والأهم من هذا، أنها أدخلت الأوروبيين عصراً جديداً

الحداثة، وهذا ما لم تفعله الإنسانية العربية. فلا يكفي القول بـان الترعة الإنسانية ظهرت في الحضارة العربية قبل أوربا بقرون، تم انتهت هكذا دونما تعليل أو تفسير لأسباب توقفها.

موقف محمد اركون:

كان علينا أن ننتظر مجيء من يفصل الكلام في سبب اضمحلال الترعة الإنسانية العربية وعدم تواصلها وبالتالي انفراطها، ونعني به المفكر "محمد اركون" الذي استأنف الحديث عن الترعة الإنسانية في الفكر العربي. أو الأنسنة كما يفضل تسميتها، وهو بذلك يتافق مع عبد الرحمن بدوي الذي كان له فضل السبق في إثبات حضور الإنسانية في الفكر العربي الإسلامي، وفي رأينا أن فضل أركون، يكمن في تفصيل ما أورده بدوي بمحلاً، وفي الكشف عما تركه مهملاً، ولاسيما العوامل والأسباب التاريخية التي أدت إلى نشأة الإنسانية العربية وتطورها، وكذلك الأسباب التي أدت إلى طمسها ونسيانها. هذا فضلاً عن الاختلاف الكبير بينهما من حيث المنهج المتبع في إثباتها .

بدا محمد اركون بمحاولة دحض الاطروحة الاستثنائية التي تكرر الانسنة العربية، مؤكداً أن «العالم العربي الإسلامي شهد تياراً إنسانياً وعقلانياً مدهشاً قبل أوروبا بسبعين قرون» (القرن التاسع أو العاشر الميلادي/القرن السادس عشر). ولكن الفرق هو أن هذا التيار سرعان ما ذُبِّلَ ومات في البيئة العربية-الإسلامية، في حين أنه استمر في الصعود في أوروبا حتى ولد الحضارة الحديثة التي نشهدها حالياً».⁽⁶⁰⁾

ويأتي موقفه هذا نتيجة أبحاثه ودراساته للأدبيات الفلسفية للقرن الرابع الهجري، وهي الدراسات التي أثارت له أن يتأكد من وجود «تيار فكري يهتم بالإنسان، وليس فقط بالله، وكل تيار يتمحور حول الإنسان واهتمامه ومشاكله يعتبر تياراً إنسانياً». (61) وكان ذلك بارزاً في ما كان يسمى آنذاك مجالس العلم حيث كانت تعقد الحلقات العلمية الثقافية في بغداد والري وشيراز وأصفهان وقرطبة وغيرها من العواصم الثقافية الكبرى، التي جمعت علماء ومتقين من مختلف المذاهب والمشارب، كانوا يتناقشون وينحاورون، وهذا ما يؤيد فعلاً وجود حركة إنسانية فعلية ومنفتحة، امتازت بخصائص عديدة منها :

- انفتاحها على العلوم المدعومة بالاجنبية، وهي العلوم العقلية الفلسفية.
- حصول عقلنة للظواهر الدينية أو شبه الدينية، عن طريق ضبطها ومراقبتها، بل وصل الأمر إلى حد إبطال المعجزات والأشياء الخارقة.
- إعطاء الأولوية للاهتمام بالمشاكل الأخلاقية والسياسية
- حصول تمية للفضول العلمي والحس النقدي، الأمر الذي أدى إلى تنظيم جديد للمعرفة، أي تصنيف العلوم.
- ظهور قيم جمالية جديدة لم تكن معروفة من قبل، كفن العمارة والرسم والموسيقى⁽⁶²⁾.

اما الذين جسدوا الانسنة العربية، او بالاحرى نزعوا نزعه إنسانية، فهم - حسب أركون - المثقفون و المفكرون الذين كتبوا و عبروا عن مشاعرهم باللغة العربية سواء أكانوا مسلمين أم مسيحيين أم يهودا، إلا أنه يركز على بعض الشخصيات التي رأى فيها أنها تعبر تعبيرا واضحا عن الأننسنة، مثل "الباحث" و " " و "التوحيد" ، ولاسيما هذا الأخير الذي لقبه بـ: المفكر الإنساني الناقد او الساخر ، الذي جسد بكتاباته مثلا ساطعا على الترعة الإنسانية المترکزة حول الإنسان.⁽⁶³⁾

وإذا ما خدتنا بدأة، عن العوامل التي ادت إلى ظهور الانسنة العربية و وازدهارها في القرن الرابع الهجري، فهي جملة متضافة من عوامل سياسية واقتصادية و ثقافية، فمن الناحية السياسية يتحدث أركون عن عائلة "بني بويه" الإيرانية، التي أخذت السلطة واعتمدت على تحجّب كسموبوليتيه متعددة الطوائف والمذاهب ، وقد شجعت تلك العائلة المناقشة الفكرية والتعددية العقائدية والمذهبية والثقافية داخل الفضاء الإيراني العربي. أما العامل الاقتصادي فتمثل في ظهور طبقة التجار الأغنياء، وهؤلاء يشكلون نوعا من أنواع الأطر الاجتماعية للمعرفة، وهنا يذكر "هاشم صالح" - الشارح الأكبر لأركون - أن طبقة التجار الأغنياء، تتعش حوالها طبقة أخرى هي طبقة المثقفين والطلاب وال فلاسفة والجمهور العريض الذي يستطيع أن يفهمهم ويستمع لمناقشتهم .⁽⁶⁴⁾ فهذه

البرجوازية التجارية العربية رغم شكلها البدائي والمؤقت، ساهم في دعم الترعة الإنسانية العربية في القرنين الثالث والرابع المجريين. (65)

اما العامل الثقافي، فقد بخلى في انتشار الفلسفة والعلم الإغريقي في الساحة العربية-الإسلامية، لأن «انتشار الترعة الإنسانية مرتبط بازدهار الترعة العقلانية» (66)، التي ساهمت في تقوية الترعة الإنسانية العربية، وهذا من حيث تقدم الفلسفة ودخولها إلى عالم الثقافة العامة أو الأدب كما كان يسمى في ذلك العصر، وهو الأخذ من كل شيء بطرف، فتنتج عن ذلك أدب فلسفى ، وظهر أدباء فلاسفة كالتوحيدى وغيره، وهذا بعد أن كانت الفلسفة مخصوصة فقط في مؤلفات الفلاسفة الخلص كالكندي والفارابي.

ولما كان الموقف الإنساني مرتبطاً بالموقف الفلسفى، فقد حاول كثير من اعلام الفلسفة العربية-الإسلامية «أن يزرعوا في المناخ التوحيدى الإسلامى ذلك التصور الإغريقي للفلسفة الإنسية المترکزة على الإنسان، لقد حاولوا أن يزرعوا وينعشوا بكل قواهم وبحجوها لفترة قصيرة من الزمن». (67) وبالتالي فإن غياب الترعة الإنسانية يؤذن بغياب الفلسفة، وهذا ما يفسر لنا المصير التراجيدي الذي لقيه الفكر الفلسفى في العالم العربي الإسلامي.

والبحث عن اسباب وعوامل اهياب الانسنة العربية و توقفها، فهذا ما كرس له اركون معظم جهوده الفكرية، إن لم نقل إن مشروعه الفكري كله يدور حول أسباب انقطاع الانسنة العربية وأفواها، أما الإكثار من الشواهد الدالة على حضورها والاسترسال في ذكرها، فليس بالأمر المهم، بل الأهم كما يقول: «أن نبحث عن أسباب فشلها أو إجهاضها الكلى في الجهة العربية أو الإسلامية، لا ان نستخدمها كتبجيل دفاعي أو هجومي». (68) فالفشل هو البعد المأساوي الذي أصاب الانسنة العربية، ذلك لأنها «كانت قصيرة العمر في الساحة العربية-الإسلامية على عكس الأنسنة الأوروبية التي استمرت في الصعود منذ القرن السادس عشر وحتى اليوم». (69)

وإذا كان ظهور الترعة الإنسانية في التراث العربي الإسلامي قد ارتبط بظروف اجتماعية وسياسية كما رأينا ، فإنها باقية ما بقيت تلك الظروف، والتي إذا ما اهارت تنهار معها الأنسنة وتختفي، وهذا ما أكد أركون حدوثه بالفعل، منذ القرن الخامس الهجري، حيث بدأت تلك الظروف تتضاءل تدريجيا، وبدأت الترعة الإنسانية تتراجع إلى أن اختفت بصفة مئوية من الساحة العربية-الإسلامية. فانقطع بذلك، العرب والمسلمون عن أفضل ما أنتجه الفكر الإسلامي في تلك الفترة الكلاسيكية التي تميزت بالتجددية الثقافية وبالترعة الإنسانية، وهذه هي المرحلة المبدعة والواحدة التي أهملت ونسيت تماماً منذ حلول عصر الانحطاط الذي دشنها السلاجقة حتى بلغ ذروته مع العثمانيين .⁽⁷⁰⁾

ولا شك ان العامل الرئيس الذي اجهض الانسنة العربية وقضى عليها ومنع من تطورها ، كان - في نظر أركون- ذلك "الانقلاب السني" الذي قيد حرية الفكر والرأي، وبعد أن كانت «التجددية سائدة و مقبولة، معترف بمنافعها في فجر الإسلام وضحاياه (...) بدأ يحتمها بالأقوال في عهد الخليفة القادر الذي أحل دم من يقول بخلق القرآن، وفرض موقفاً سلبياً في أصله ومقاصده على حرية الرأي فيما يتعلق بالمسائل اللاهوتية والشرعية»⁽⁷¹⁾ فتم بذلك فرض ما يسميه أركون بالأرتوذكسي الدينية التي اشتهد عودها منذ القرن الخامس ورسخت واستمرت حتى إلغاء الخلافة الإسلامية. وهكذا كان موت الفلسفة الإنسانية والعقلانية العربية طيلة قرون عديدة.

كن هل كانت التجددية الفكرية، حرمة مطلقة قبل حدوث ما اسماه اركون بالانقلاب السني الذي فرض بقوة السيف عقيدة القرآن غير المخلوق؟ ذلك أن أنصار عقيدة خلق القرآن وهم من المعتلة - اضطهدوا كل من يخالفهم الرأي، بل أكرهوا غيرهم بالعنف و القوة على اعتناق رايهم، ألا يعني هذا أن الأرتوذكسيّة كانت موجودة قبل الانقلاب السني؟ فلماذا يسكت أركون عن أرتوذكسيّة المعتلة؟ خاصة إذا علمنا أنه يرى في انفراط المعتلة وذهاب ريجهم أحد عوامل نكوص التجربة الإنسانية التي نسيت وأهملت في الفكر العربي.⁽⁷³⁾

وحتى يتم إحياء الأنسنة وبعثها من جديد في الساحة العربية الإسلامية، يضع أركون شروطاً معينة منها: الديمقراطي على الصعيد السياسي، لأنه «لا يمكن أن توجد نزعة إنسانية قابلة للحياة و التعميم كونيا بدون ديمقراطية»⁽⁷⁴⁾ ولكنكي يتم تقويض الأرتوذكسيّة الدينية التي تعادي حرية الفكر و المناقشة، وبالتالي ترفض حق الإنسان في الفهم والمعرفة، فإن أركون لا يتردد في دعوته إلى علوم الإنسان والمجتمع، أي إلى توظيف مناهج العلوم الإنسانية الحديثة مثل علم الألسنيات وعلم الدلالات الأدبية وعلم النفس و التحليل النفسي و الأنתרופولوجيا وعلم النفس التاريخي وغيرها.⁽⁷⁵⁾

الأنسنة العربية الجديدة التي يدعو إليها أركون تمثل في الانفتاح على الإنسانيات بعلومها المختلفة ومناهجها المتعددة، وما يسوغ له ذلك، أن المفكرين العرب القدماء وظفوا بدورهم علوم الإنسان التي كانت متوفرة ومتاحة لهم في عصرهم. وهنا يبرز المقصود الأسمى وراء دفاع أركون عن وجود أنسنة عربية مقتبورة، ألا وهو رغبته في تحديد الفكر العربي الإسلامي بالعودة إلى إحياء الموقف الإنساني في توب جديـد، يكون بالانفتاح على كل العلوم الإنسانية الحديثة ومناهجها المتعددة.

وتكمـن أهمية إحياء الموقف الإنساني في الفكر العربي اليوم، حسب أركون، في مواجهة الحركـات الأصولـية، التي يرى أنها مقطوعـة الصلة تماماً، بالـفـكر الإـسلامـي الكلاسيـكي ذـي الـاتـجـاه الإنسـاني، الـذـي شـهد تـعدـديـة عـقـائـيدـة مـدـهـشـة بـين مـخـلـفـاتـ المـذاـهـب الإـسلامـيـة، حيثـ الـانـفـتـاحـ الفـكـريـ وـالـعـقـليـ التـمـيـزـ.⁽⁷⁶⁾ كما يـعزـزـ تـنـاميـ الـظـاهـرـةـ الأـصـولـيـةـ إـلـىـ غـيـابـ الدـرـاسـاتـ الإـنـسـانـيـةـ الـحـدـيثـةـ، وـحـجـتـهـ فـيـ ذـلـكـ أـنـ الـكـثـيرـ مـنـ الـأـصـولـيـنـ هـمـ مـنـ ذـوـيـ التـخـصـصـاتـ الـعـلـمـيـةـ الـدـقـيقـةـ كـالـفـيـزـيـاءـ وـالـهـنـدـسـةـ وـالـطـبـ وـغـيـرـهـاـ⁽⁷⁷⁾، فـهـؤـلـاءـ لـاـ يـعـرـفـونـ شـيـئـاـ عـنـ الـآـرـاءـ النـقـدـيـةـ السـائـدـةـ فـيـ بـيـانـاتـ الـعـلـمـ الـإـنـسـانـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ وـخـصـوصـاـ عـلـمـ التـارـيخـ.⁽⁷⁸⁾

وإـذـاـ كانـ عبدـ الرـحـمـنـ بدـوـيـ كـمـاـ رـايـناـ، قدـ سـعـىـ إـلـىـ تـاسـيـسـ نـزـعةـ إـنـسـانـيـةـ عـرـبـيـةـ جـدـيـدـةـ، انـطـلـاقـاـ مـنـ الـفـلـسـفـةـ الـوـجـوـدـيـةـ الـمـعاـصـرـةـ، بـحـسـبـاـهـاـ أـكـثـرـ الـفـلـسـفـاتـ الـخـيـازـاـ لـلـإـنـسـانـ، فـإـنـ أـركـونـ يـرـفـضـ التـمـدـهـبـ بـأـيـ مـذـهـبـ فـلـسـفـيـ، وـالـأـنـسـنـةـ الـتـيـ يـدـعـوـ إـلـيـهاـ لـاـ

مذهب لها، بل هي انسنة مفتوحة على مناهج علوم الإنسان المتعددة، إنما نزعة إنسانية كونية تضم جميع أفراد الجنس البشري، لأن الحس الإنساني موجود في جميع المجتمعات البشرية.⁽⁷⁹⁾

واركون عندما يتحدث عن انسنة عربية في القرنين الثالث و الرابع الهجريين، فهو لا يتحدث عنها بوصفها تياراً عريضاً واسعاً بل بوصفها محدودة جداً، فهي انسنة النخبة، وليس انسنة الجمهر العريض، والسبب في بقائها مخصوصة في فئة المثقفين و عدم انتشارها عند الجمهر، يعزوه إلى هيمنة العاطفة الدينية، مختلف تلويناتها وأنواعها، على معظم الناس.⁽⁸⁰⁾ وهذا يبدو أنه ليس من السهولة العمل على تجديد الأنسنة في الفكر العربي المعاصر اليوم، فلا تزال العاطفة الدينية قوية لدى الجمهر العربي والإسلامي، مما يعني أيضاً أن هذه الإنسانية النخبوية الأركونية، قد تلقى المصير نفسه الذي لقيته الإنسانية العربية الكلاسيكية.

ولما كان توجه عبد الرحمن بدوي نحو الإنسانية الوجودية له ما يسوغه، وهذا من حيث أن الوجودية كانت قبل الستينيات من القرن الماضي فلسفة العصر بلا منازع، فإننا نجد أركون يدعوا إلى الأنسنة في عصر برزت فيه تيارات فكرية غريبة جديدة تدعو إلى طرح الترعة الإنسانية وتجاوزها ، وهي التيارات التي أطلق عليها اسم فلسفات موت الإنسان، كالبنيوية والتفسكية ،لتتذر بذلك نهاية أسطورة الترعة الإنسانية،بحجة أنها «ليست أكثر من خطاب فلسفي ميتافيزيقي، لإخفاء أوهام الإنسان عن نفسه، وقناعاً يستر وراءه عجزه وجهله، وينشد فيه نوعاً من الأمل والعزاء والطمأنينة».⁽⁸¹⁾

وعلى الجملة والختام ،يبدو لنا من خلال عرضنا الوجيز للدراسات التي قام بها كل من بدوي وأركون، أنه أصبح من المشروع جدا الحديث عن نزعة إنسانية في التراث العربي الإسلامي، فلاشك أن تلك الدراسات، هي التي جعلت نظرة بعض المستشرقين تتغير من إنكار ونفي لوجود نزعة إنسانية عربية إسلامية، إلى إقرار واعتراف بوجودها. وهذا ما لمسناه بوجهه خاص عند المستشرق الفرنسي "غارديه" (Louis Gardet) (1904-1986) الذي أقر مشروعية الحديث

عما اسمه بالتزعة الإنسانية الإسلامية (Humanisme musulman) ⁽⁸²⁾ التي كانت حاضرة في التراث العربي الإسلامي، رغم كونها محدودة وغير شاملة ⁽⁸³⁾ تصدت لها نزعة لا إنسانية منعت من توسعها وانتشارها، وكان الكثير من الفقهاء ورجال الدين عموماً يمثلون التيار اللا إنساني بوصفه مماثلاً للتيار الإنساني الذي كان يمثله الأدباء والشعراء والفنانون الموسيقيون، وال فلاسفة المشاعون، بالإضافة إلى أحرار الفكر في الإسلام و الزنادقة. ⁽⁸⁴⁾

هكذا إذن، لم يعد من المشروع أن نتحدث ، عن التزعة الإنسانية كتجربة خاصة بالثقافة الغربية وحدها، وإن تكون هذه الثقافة قد ساهمت في تمييذها وتطويرها، فلكل حضارة نزعتها الإنسانية الخاصة بها، وهذا ما ينطبق على التراث العربي الإسلامي بوصفه جزءاً لا يتجزأ من التراث البشري.

اهوامش وال حالات

* نشير هنا إلى مسألة اصطلاحية تتعلق بالترجمة العربية للكلمة (Humanisme) الإنسانية أو المذهب الإنساني، غير أن الكلمة الإنسانية هذه قد يتبع معناها بكلمة (Humanité) التي تعني البشرية، كما يمكن ان يختلف معناها ايضاً بزرعة اخرى وهي نزعة العاطفة الإنسانية اي الشعور الإنساني الذي هو تعبير عن موقف اخلاقي فردي ينفي التعاطف مع الآخرين. ولعل هذا ما حدا بعض الباحثين العرب إلى محاولة نحت مصطلح عربي بدليل، ومع هذا ليس

هناك إجماع فيما بينهم حول مصطلح واحد يعينه، وهذا ما لمسناه حين تصفحتنا بعضًا من الكتب والمعاجم العربية، حيث الفينا من عرب كلمة "أثيرمانزم" بكلمات مختلف في الصياغة والتراكيب مثل: الإنسانية والإنسنة والأنسنة والأنسنية. ونحن أثروا -في هذا المقال- استعمال مصطلح الترعة الإنسانية بوصفه الأكثر شيوعاً وتدولاً.

Abderrahmane Badawi :**Quelques Figures et thèmes de la Philosophie islamique** , Maisonneuve et larose, paris 1979.P 03.

- 2- علي ادهم: أفيومانزم، مقال في مجلة عالم الفكر، الأخلد 2، العدد 3، الكويت 1971، ص 241.
- 3- سالم يقوت: المناحي الجديدة للفكر الفلسفى، ط1، دار الطليعة ، بيروت 1999، ص 12.
- 4 جون بول سارتر: الوجودية مذهب إنساني، ترجمة كمال الحاج، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت 1978، ص 86 وما
- 5- المرجع نفسه، ص 41.
- 6- المرجع نفسه، ص 88.
- 7- رالف بارتون بيري: إنسانية الإنسان، ترجمة سلمى الخضراء الجبوسي، مكتبة المعرفة بيروت 1961، ص 32.
- 8- موسوعة لالاند الفلسفية الأخلد 2، ترجمة خليل احمد خليل، منشورات عزيزات، بيروت 2001، ص 569. مادة .Humanisme
- 9- المرجع نفسه، ص 566
- 10- عبد الرزاق الدواي: موت الإنسان في الخطاب الفلسفى المعاصر، ط1، دار الطليعة ، بيروت 1992، ص 190.
- 11- يوسف كرم: تاريخ الفلسفة الحديثة، دار القلم بيروت، دون تاريخ. ص 06.
- 12- بنتون: تشكييل العقل الحديث، ترجمة شوقي حلال، سلسلة عالم المعرفة، الكويت 1984، ص 43 و 45.
- 13- لويس عوض: ثورة الفكر في عصر النهضة، ط1، مركز الاهرام للترجمة والنشر، القاهرة 1987.ص 61.
- 14- رالف بارتون بيري: المرجع السابق، ص 65.
- 15- كارل هينريش بكر: تراث الاولائل في الشرق والغرب، ترجمة عبد الرحمن بدوي في كتابه: التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية، ط4، وكالة المطبوعات الكويت 1970، ص 19 وما بعدها.
- 16- المرجع نفسه، ص 26.
- 17- المرجع نفسه، ص 27.

- 18- غورستاف فون غرونيباوم: **حضارة الإسلام**, ترجمة عبد العزيز توفيق، الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة 1997، ص 295.
- 19- ما هي النهضة، دار موفم للنشر، الجزائر 1990 ،ص 20 و ما بعدها .
- 20- المرجع نفسه، ص 22 .
- 21- المرجع نفسه، ص 20.
- 22- زكي بحبيب محمود: **ثقافتنا في مواجهة العصر** 4، دار الشروق، القاهرة 1989، ص 219.
- 23- المرجع نفسه، والصفحة ذاتها.
- 24- المرجع نفسه، والصفحة ذاتها.
- 25- المرجع نفسه، ص 229.
- 26- عبد الرحمن بدوي: **الإنسانية والوجودية في الفكر العربي** وكالة المطبوعات، الكويت 1982 ص 67.
- 27- المرجع نفسه، والصفحة ذاتها.
- 28- المرجع نفسه، ص 17
- 29- المرجع نفسه، ص 18.
- 30- المرجع نفسه، والصفحة ذاتها.
- 31- عبد الرحمن بدوي: من تاريخ الأخلاق في الإسلام، ط 2، سينا للنشر القاهرة 1993، ص 26.
- 32- بدوي: **الإنسانية والوجودية في الفكر العربي** ص 67.
- 33- المرجع نفسه، ص 25، وما بعدها، وكذلك: من تاريخ الأخلاق في الإسلام، ص 25.
- 34- بدوي: من تاريخ الأخلاق في الإسلام، ص 26.
- 35- بدوي: **الإنسانية والوجودية في الفكر العربي** ص 67.
- 36- بدوي: **شخصيات فلقلة في الإسلام**، ط 3، وكالة المطبوعات ، الكويت 1978، ص.
- ** - ويمكن القول إن التوجه الإنساني لدى "كسرى انوشروان" كان وراء استقباله لفلاسفة آثينا الذين طردتهم الإمبراطورية المسيحية "جستينيان" الذي أغلق كل مدارس الفلسفة في اليونان. انظر احمد فؤاد الاهواني: **المدارس الفلسفية**، الدار المصرية للتاليف، القاهرة 1965، ص 117.
- 37- بدوي: **الإنسانية والوجودية في الفكر العربي** ص 28 وما بعدها.
- 38- المرجع نفسه ،ص 31

- 39- بدوي محفنا : لكتاب المثل العقلية الافلا ، المؤلف مجهر، وكالة المطبوعات الكويت ودار القلم بيروت 1948،ص 09.
- 40- بدوي: الإنسانية والوجودية في الفكر العربي ص 67.
- 41- بدوي : من تاريخ الإلحاد في الإسلام، ص 11
- 42- المرجع نفسه ،ص 07.
- 43- بدوي: موسوعة الفلسفة ج 1، ط1،المؤسسة العربية للدراسات والنشر،بيروت 1984،ص 220 وما بعدها.مادة إلحاد.
- 44- بدوي : من تاريخ الإلحاد في الإسلام، ص 10.
- 45- بدوي: تاريخ التصوف الإسلامي،ط2،وكالة المطبوعات الكويت 1978،ص 27.
- 46- بدوي: في مقدمة التحقيق لـ: رسائل ابن سبعين، الدار المصرية للتأليف والترجمة،د/ات، ص 16.
- 47- بدوي: الإنسانية والوجودية في الفكر العربي ص 49.
- 48- المرجع نفسه ص 51 وما بعدها.
- 49- بدوي: في ملحق الترجمة العربية لكتاب روح الحضارة العربية مؤلفه هرزل هينريش شيدر، دار العلم للملايين،بيروت 1949،ص 149.

- **** - ومقولة سارتر هي: "الإنسان يجعل نفسه إنسانا ليكون الله ". انظر كتابه الوجود والعدم ،ترجمة عبد الرحمن بدوي،ط1،منشورات دار الآداب،بيروت 1966،ص 987.
- 50- بدوي: الإنسانية والوجودية في الفكر العربي ص 57 وما بعدها.
- 51- المرجع نفسه،ص 07.
- 52- بدوي: اشتبلجر، وكالة المطبوعات الكويت 1982،ص 101.
- 53- بدوي : الإنسانية والوجودية في الفكر العربي ص 69.
- 54- المرجع نفسه،ص 106.
- 55- المرجع نفسه،ص 16.
- 56- المرجع نفسه،ص 14.
- 57- المرجع نفسه،ص 81.
- 58- المرجع نفسه،ص 69.
- 59- المرجع نفسه،ص 43.

- 60- محمد اركون: نزعه الانسنه في الفكر العربي ط1، ترجمة هاشم صالح، دار الساقى، بيروت 1997، ص 608.
- 61- المرجع نفسه، ص 605.
- 62- المرجع نفسه، ص 618.
- 63- محمد اركون: معارك من اجل الانسنه في السياسات الاسلامية ط1، ترجمة هاشم صالح، دار الساقى، بيروت 2001، ص 66 وص 103.
- 64- المرجع نفسه، ص 61 وص 62، وص 63.
- 65- محمد اركون: الفكر الاسلامي-قراءة علمية ط2، ترجمة هاشم صالح، مركز الاماء القومى، بيروت 1996، ص 81.
- 66- اركون: نزعه الانسنه في الفكر العربي، ص 14.
- 67- اركون: المرجع نفسه، ص 393.
- 68- اركون : معارك من اجل الانسنه، ص 60 و ما بعدها.
- 69- اركون: نزعه الانسنه في الفكر العربي ،ص 605.
- 70- محمد اركون:قضايا في نقد العقل الدينى، ط3، ترجمة هاشم صالح، دار الطليعة بيروت 2004، ص 195 وما بعدها.
- 71- اركون : معارك من اجل الانسنه، ص 14 وما بعدها
- 72- المرجع نفسه، ص 69.
- 73- اركون: الفكر الاسلامي-قراءة علمية،ص 76.
- 74- اركون: معارك من اجل الانسنه، ص 84.
- 75- اركون: نزعه الانسنه في الفكر العربي ،ص 33.
- 76- اركون: قضايا في نقد العقل الدينى، ص 174.
- 77- المرجع نفسه،ص 222.
- 78- اركون:الفكر الاسلامي-قراءة علمية، ص 181.
- 79- اركون: نزعه الانسنه في الفكر العربي ،ص 38 وما بعدها.
- 80- المرجع نفسه ،ص 620.
- 81- عبد الرزاق الدواي: المرجع السابق،ص 22
- Louis Gardet: **la cité musulmane**, Librairie philosophique, J. Vrin, Paris -82
1976, P. 271.
Ibid, p. 284 -83
Ibid, p. 303 -84

